

## OBSAH

### INHALT                                    CONTENTS

Úvodem . . . . .	11
Einleitung . . . . .	27
Introduction . . . . .	45
THEMATICKÝ KATALOG . . . . . 61	
THEMATISCHES VERZEICHNIS	
THEMATIC CATALOGUE	
Seznam zkratek . . . . .	65
Verzeichnis der Abkürzungen	
List of abbreviations	
Kleines Wörterbuch	
A short vocabulary . . . . .	74
I. Seznam dokončených skladeb . . . . .	77
Verzeichnis der vollendeten Werke	
Catalogue of the completed Works	
Chronologický přehled . . . . .	77
Chronologische Übersicht	
Chronological Survey	
II. Seznam prací studijnho rázu . . . . .	342
Verzeichnis von studienartigen Arbeiten	
Catalogue of compositional studies	
III. Seznam nedokončených skladeb a ne- uskutečněných náčrtů . . . . .	345
Verzeichnis der unvollendeten Kompo-	

sitionen und nicht verwendeten Skizzen	
Catalogue of the unfinished compositions	
and unrealized sketches	
IV. Seznam vlastních, Dvořákem pořízených klavírních výtahů . . . . .	360
Verzeichnis eigener, von Dvořák hergestellter Klavierauszüge	
Catalogue of Dvořák's piano arrangements of own works	
V. Seznam zpracování cizích skladeb . . . . .	374
Verzeichnis der Bearbeitungen fremder Kompositionen	
Catalogue of arrangements of other composer's works	
VI. Seznam Dvořákem vlastnoručně rozesaných nástrojových hlasů . . . . .	379
Verzeichnis der von Dvořák eigenhändig geschriebenen Stimmen	
Catalogue of instrumental or vocal parts written in Dvořák's own hand	
VII. Skladby nejisté . . . . .	383
Zweifelhafte Kompositionen	
Dubious compositions	
Doplňky za tisku . . . . .	392
Ergänzungen während des Drucks	
Addenda during publication	
Přílohy . . . . .	seq. p. 400
Beilagen	
Illustrations	
 BIBLIOGRAFIE . . . . .	401
BIBLIOGRAPHIE	
BIBLIOGRAPHY	
(Jarmil Burghauser – Dr. John Clapham – Dr. W. Pfannkuch)	
Bibliografie knižní . . . . .	402
Bibliographie der Bücher	
Bibliography of books	

Bibliografie z periodik . . . . .	426
Bibliographie der Zeitschriften	
Bibliography from periodicals	
 PŘEHLED ŽIVOTA A DÍLA . . . . .	459
ÜBERSICHT DES LEBENS	
UND DES WERKES	
SURVEY OF LIFE	
AND WORK	
 Vysvětlení a seznam zkrátek korespondence . . . . .	464
Erklärung und Verzeichnis der Abkürzungen in der Korrespondenz	
Explanation and list of abbreviations in the correspondence	
 SEZNAMY A REJSTŘÍKY . . . . .	605
VERZEICHNISSE UND	
REGISTER	
LISTS AND INDEXES	
 Seznam skladeb podle opusových čísel v tisku	607
Verzeichnis nach den Opuszahlen der Druckausgaben	
List according to opus numbers of printed editions	
Dvořákovy vlastní seznamy . . . . .	613
Dvořáks eigene Verzeichnisse	
Dvořák's own lists of works	
Umístění Dvořákových rukopisů . . . . .	621
Aufbewahrungsorte der Handschriften Dvořáks	
Location of Dvořák's manuscripts	
Rejstřík podle oborů . . . . .	623
Systematisches Register	
Systematic index	
Abecední seznam děl podle názvů a počátků textů . . . . .	635

Alphabetisches Register der Überschriften und Textanfänge	
Alphabetical index of titles and beginnings of the words	
Jmenný rejstřík . . . . .	673
Namenregister	
Index of names	
Autoři textů . . . . .	684
Autoren der Texte	
Authors of the texts	
Seznam gramofonových nahrávek . . . . .	687
Verzeichnis der Schallplattenaufnahmen	
List of recordings	
(Otakar Svoboda)	